

MEMORIAŁ
Generał Marii Wittek

Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej
oraz Wojskowej Służby Polek
87-100 Toruń, ul. Podworna 93, tel. 0048 56 65 22 186
e-mail: fapak@wp.pl, www.zawacka.pl

FUNDACJA GENERAL ELŻBIETY ZAWACKIEJ
Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej
oraz Wojskowej Służby Polek
ul. Podworna 93, 87-100 Toruń, tel. 0048 56 65 22 186
e-mail: sekretariat@zawacka.pl www.zawacka.pl
NIP 956 16 25 127 KRS 0000041692



HK
Radom-Kielce
insp. Sandomierz

adres
SANDOMIERZ

ŚWIDNICKA MARIA

zam. RUDZIŃSKA

ps. "KALINKA"

618/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — ŚNIDNICKA MARIA
618/WSK

- I/1. Relacja k. 4 s. 6.
- I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora k. 3, s. 41
- I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora —
- II. Materiały uzupełniające relację —
- III/1 — Materiały dotyczące rodziny relatora —
- III/2 — Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —
- III/3 — Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —
- III/4 — Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r. —
- III/5 — inne —
- IV. Korespondencja ✓ k. 30, s. 32
- V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓ 1
- VI. Fotografie ✓

1/1. RELACJA

- Relacja własna, Sandomierz, mps (oryg.), k. 2, s. 1-3 -
- Kopia maszynowa u/4 relacji. oryg. k. 2, s. 4-6 (odrębne uwagi i pieczęć SZAK).



Fundacja

Archiwum Pomorskie Armii Krajowej

T o r u ń

Garbara Wielkie 2

Relacja o służbie wojennej Marii Heleny Rudzińskiej z domu
Swidnicka. ps. "Kalinka"

Maria -Helena Swidnicka od 1964 roku Rudzińska

urodzona 24 stycznia 1920 r. w Uhnowie pow. Rawa Ruska
woj. Lwów.

W 1939 r. ukończyłam Liceum Ogólnokształcące - prywatne Mariówka
k/ Opoczna.

Od 1 czerwca 1939 r. zaczęłam pracę w 2 Pułku Piechoty Legionów
w Sandomierzu jako sekretarka w kancelarii Przysposobienie
Wojskowe i Wychowanie Fizyczne, gdzie pracowałam do wybuchu wojny.
Należałam do PCK, ZHP, przeszłam również 3-ch miesięczne przeszkolenie
Obrony Cywilnej.

Podczas działań wojennych 1939 r. sanitariuszka w Szpitalu
w Sandomierzu, jak również udział w ewakuacji palącego
Szpitala - pożar nastąpił od bomby zapalającej, ewakuacja
odbywała się do budynku Seminarium Duchownego.

Od wybuchu wojny 1939 do chwili wyzwolenia Sandomierza nie
pracowałam nigdzie byłam na utrzymaniu wujostwa, rodzice przebywali
w Rawie Ruskiej.

Posiadałam lewą kartę pracy na fikcyjne zatrudnienie w majątku
Żurawica 6 klm. od Sandomierza, jako parobek ogrodnika, miało
nas trzy w tym majątku takie karty jak moja, co jednak dawało
zabezpieczenie przed przymusowym wywiezieniem na roboty do Niemiec

Do Armii Krajowej zostałam zwerbowana przez moją przyjaciółkę
✓ Marię Chmiel od 1942 r. u której przy ulicy 41-go Listopada
w Sandomierzu mieścił się punkt kontaktowy Wydziału II. Inspektora-
ratu Sandomierskiego-Opatowskiego i Obwodu Sandomierz.

Przysięgę odemnie odbierał Madekła-Kazanecki ps. "Papros" ✓
oraz Maria Chmiel / nie pamiętam jej psed./

Jako łączniczka Wydziału II kontakty:

- ~ z Makowska Maria -"Kazimierz" kierowniczką kancelarii Obwodu
- mieściła się kancelaria u niej w mieszkaniu przy ulicy Opatkowskiej
w Sandomierzu
- ✓ - Jankowska Wiktoria po mężu Torlińska ps "Konrad, Barbara, Wanda"
zamieszkała w Sandomierzu ulica Cegielniana prowadziła kancelarię
- ✓ Wywiadku II, pomagała jej siostra Jankowska Anna. ✓

31/2

- Dobkiewicz Wiera - punkt kontaktowy i noclegowy w Sandomierzu przy ulicy Opatowskiej / mieszkanie chirurga sandomierskiego szpitala/.
- Zeniuk Maria ps. "Mira" posiadała sklep w Rynku w Sandomierzu skrzynka kancelarii
- Ziarko Helena "ps. Podbiał" - skrzynka przy ulicy Zeromskiego Sandomierz,
- Dryś Zofia ps. "Piękna Pani" punkt kontaktowy
- Dudek Danuta łącznika Wywiadu II
- Chmiel Maria - punkt kontaktowy Sandomierz ul. 11-go Listopada Wywiadu II
- Piwko Maria - łączniczka alarmująca ps. "Gwiazdeczka"
- Pfeifer Irena ps. "Jeż, Małgorzata" zastępca łączności konspiracyjnej / V-K/ , gdzie spotykałam się z jej szefem Władysławem Jasińskim ps. "Longin, Woj."
- Piwko Janina ps. "Anna" łączniczka zast. szefa łączności.
- Piwko Barbara ps. "Krystyna" łączniczka zast. szefa łączności.
- Koneczna Irena "Diana" - skrzynka przy ulicy Zeromskiego Sandomierz Oprócz powyższych kontaktów jako łączniczka przez pewien okres miałam kontakt z kolejarzami, którzy przywozili pocztę z Radomia - stacja kolejowa Sandomierz- pocztę odebraną od kolejarzy przekazywałam na punkt u Jankowskiej - Torlińskiej, ulica Cegielniana. Punkt kontaktowy ul. Marii Chmiel przy ulicy Listopada był miejscem spotkań :
- Torliński Leon ps. "Kret, Chesła" - Szef Wywiadu i Kontrwywiadu /kolejno/
- Madejła- Kazanecki ps. "Paproć" Wywiad II
- Jerka Klemens ps. "Podkowa"
- Szumlak Henryk - dostarczał lewe karty pracy przed wywózką do Niemiec
- Obitko Leon ps. "Halicki"
- Wychowański Wacław ps. "Smutny" Referat VI-BIB
- Sokołowski Jan ps. "Łokoś" - płatnik Obwodu.

W dnia 23-24 lipca 1944 r. zostałam z grupowana wraz z Wiktoriaą Jankowską-Torlińską, Danutą Dudek i Marią Chmiel w Młynie Pechów k/Klimontowa "Akcja Burza" jako łączniczki, szyfrantka i kierowniczką kancelarii przewidziane do Sztabu 2 Dywizji Piechoty Legionów Armii Krajowej , gdy wojska radzieckie przeprawiły się Wisłę - przyczółek wróciłyśmy trzy do Sandomierza. Pozostała przy Sztapie Wiktoria- Torlińska , - gdy zapadła decyzja przekroczenia Gór Świętokrzyski wróciła do Sandomierza .

1/1/3

Ministerstwo Obrony Narodowej Londyn w 1949 r. zostałam

- odznaczona Brązowym Krzyżem Zasługi z Mieczami
- Londyn 1979 r. Krzyż Armii Krajowej
- Odznaka Pamiątkowa "Akcja Burza"
- Odznaka "Weterana" Walk o Niepodległość".

Wujostwo u których przebywałam podczas okupacji byli zaprziesięzeni. Ojciec Jan Swidnicki w 1942 r. został rozstrzelany w Rawie Ruskiej. Po okresie wojennym podjęłam prace zawodową , jestem emerytem Narodowego Banku Polskiego, 1964 r. wyszłam zamąż w tym samym roku owdowiałam, nie posiadam dzieci.

Od 1980 r. czynny udział w pracy społecznej Polski Cz⁴⁰erny Krzyż Oddział Sandomierz za którą to pracę społeczną posiadam odznaki honorowe PCK.

Polski Ośrodek Pomocy Społecznej członek Komisji Opini⁴⁰ Społecznej. Od 1980 roku do 1990 roku Przewodnicząca Komitetu Osiedlowego nr.3 w Sandomierzu , za którą to pracę społeczną na wniosek Rady Miejskiej w Sandomierzu otrzymałam ~~z~~ Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski w roku 1986 .

Obecnie wycofałam się z pracy społecznej, Komitetu Osiedlowego. Jestem obecnie w Zarządzie Koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Sandomierzu.

W 1996 roku zostałam mianowana z szeregowego na plutonowego. Do roku 1979 ~~x~~. nie przyznawałam się że byłam^m w konspiracji nie pisałam w żadnych ankietach, ani też w życiorysie.

Maria- Helena Rudzińska

Sandomierz

ulica

Maria Rudzińska

Fundacja
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej

T o r u ń
Garbara Wielkie 2

Relacja o służbie wojennej Marii Heleny Rudzińskiej z domu
Swidnicka. ps. Kalinka"

Maria -Helena Swidnicka od 1964 roku Rudzińska
urodzona 24 stycznia 1920 r. w Uhnowie pow. Rawa Ruska
woj. Lwów.

W 1939 r. ukończyłam Liceum Ogólnokształcące - prywatne Mariówka
k/ Opoczna.

Od 1 czerwca 1939 r. zaczęłam pracę w 2 Pułku Piechoty Legionów
w Sandomierzu jako sekretarka w kancelarii Przysposobienie
Wojskowe i Wychowanie Fizyczne, gdzie pracowałam do wybuchu wojny.
Należałam do PCK, ZHP, przeszłam również 3-miesięczne przeszkolenie
Obrony Cywilnej.

Podczas działań wojennych 1939 r. sanitariuszka w Szpitalu
w Sandomierzu, jak również udział w ewakuacji palącego
Szpitala - pożar nastąpił od bomby zapalającej, ewakuacja
odbywała się do budynku Seminarium Duchownego.

Od wybuchu wojny 1939 do chwili wyzwolenia Sandomierza nie
pracowałam nigdzie byłam na utrzymaniu wujostwa, rodzice przebywali
w Rawie Ruskiej.

Posiadałam lewą kartę pracy na fikcyjne zatrudnienie mnie w majątku
Żurawica 6 klm. od Sandomierza, jako parobek ogrodnika, miało
nas trzy w tym majątku takie karty jak moja, co jednak dawało
zabezpieczenie przed przymusowym wywiezieniem na roboty do Niemiec

Do Armii Krajowej zostałam zwerbowana przez moją przyjaciółkę
Marię Chmiel od 1942 r. u której przy ulicy 1-go Listopada
w Sandomierzu mieścił się punkt kontaktowy Wydziału II. Inspekto-
ratu Sandomierskiego-Opatowskiego i Obwodu Sandomierz.

Przysięgę odemnie odbierał Madejła-Kazanecki ps. "Paproć"
oraz Maria Chmiel / nie pamiętam jej psed./

Jako łączniczka Wydziału II kontakty:

- z Makowska Maria - "Kazimierz" kierowniczką kancelarii Obwodu
- mieściła się kancelaria u niej w mieszkaniu przy ulicy Opatkowskiej
w Sandomierzu
- Jankowska Wiktoria po mężu Torlińska ps. "Konrad, Barbara, Wanda"
zamieszkała w Sandomierzu ulica Cegielniana prowadziła kancelarię
Wydziału II, pomagała jej siostra Jankowska Anna.

- Dobkiewicz Wiera - punkt kontaktowy i noclegowy w Sandomierzu przy ulicy Opatowskiej / mieszkanie chirurga sandomierskiego szpitala/.
 - Żeniuk Maria ps. "Mira" posiadała sklep w Rynku w Sandomierzu skrzynka kancelarii
 - Ziarko Helena "ps. Podbiał" - skrzynka przy ulicy Zeromskiego Sandomierz,
 - Drys Zofia ps. "Piękna Pani" punkt kontaktowy
 - Dudek Danuta łącznika Wywiadu II
 - Chmiel Maria - punkt kontaktowy Sandomierz ul. 11-go Listopada Wywiadu II
 - Piwko Maria - łączniczka alarmująca ps. "Gwiazdeczka"
 - Pfeifer Irena ps. "Jeż, Małgorzata" zastępca łączności konspiracyjnej / V-K / , gdzie spotykałam się z jej szefem Władysławem T. 603 Jasińskim ps. "Longin, Woj."
 - Piwko Janina ps. "Anna" łączniczka zast. szefa łączności.
 - Piwko Barba ps. "Krystyna" łączniczka zast. szefa łączności.
 - Koneczna Irena "Diana" - skrzynka przy ulicy Zeromskiego Sandomierz
- Oprócz powyższych kontaktów jako łączniczka przez pewien okres miałam kontakt z kolejarzami, którzy przywozili pocztę z Radomia
- stacja kolejowa Sandomierz - pocztę odebraną od kolejarzy przekazywałam na punkt u Jankowskiej - Torlińskiej, ulica Cegielniana.
- Punkt kontaktowy ul. Marii Chmiel przy ulicy Listopada był miejscem spotkań :
- Torliński Leon ps. "Kret, Chesła" - Szef Wywiadu i Kontrwywiadu /kolejno/
 - Madejka Kazanecki ps. "Paproć" Wywiad II
 - Jerka Klemens ps. "Podkowa"
 - Szumlak Henryk - dostarczał lewe karty pracy przed wywózką do Niemiec
 - Obitko Leon ps. "Halicki"
 - Wychowański Wacław ps. "Smutna" Referat VI-BIB
 - Sokołowski Jan ps. "Łokoś" - piałnik Obwodu.

W dnia 23-24 lipca 1944 r. zostałam zgrupowana wraz z Wiktoria i Jankowską-Torlińską, Danutą Dudek i Marią Chmiel w Młynie Pechów k/Klimontowa "Akcja Burza" jako łączniczki, szyfrantka i kierowniczką kancelarii przewidziane do Sztabu 2 Dywizji Piechoty Legionów Armii Krajowej , gdy wojska radzieckie przeprawiły się Wisłę - przyczółek wróciłyśmy trzy do Sandomierza. Pozostała przy Sztapie Wiktoria-Torlińska , - gdy zapadła decyzja przekroczenia Gór Świętokrzyski wróciła do Sandomierza .

- Ministerstwo Obrony Narodowej Londyn w 1949 r. zostałam
- odznaczona Brązowym Krzyżem Zasługi z Mieczami
 - Londyn 1979 r. Krzyż Armii Krajowej
 - Odznaka Pamiątkowa "Akcja Burza"
 - Odznaka "Weterana" walk o Niepodległość".

Wujostwo u których przebywałam podczas okupacji byli zaprziesięzeni. Ojciec Jan Swidnicki w 1942 r. został rozstrzelany w Rawie Ruskiej. Po okresie wojennym podjęłam prace zawodową, jestem emerytem Narodowego Banku Polskiego, 1964 r. wyszłam za mąż w tym samym roku owdowiałam, nie posiadam dzieci.

Od 1930 r. czynny udział w pracy społecznej Polski Czarny Krzyż Oddział Sandomierz za którą to pracę społeczną posiadam odznaki honorowe PCK.

Polski Ośrodek Pomocy Społecznej członek Komisji Opieki Społecznej. Od 1930 roku do 1990 roku Przewodnicząca Komitetu Osiedlowego nr.3 w Sandomierzu, za którą to pracę społeczną na wniosek Rady Miejskiej w Sandomierzu otrzymałam o Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski w roku 1986.

Obecnie wycofałam się z pracy społecznej, Komitetu Osiedlowego. Jestem obecnie w Zarządzie Koła Świątowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Sandomierzu.

W 1996 roku zostałam mianowana z szeregowego na plutonowego.

Do roku 1979 nie przyznawałam się, że byłam w konspiracji nie pisałam w żadnej ankiecie, ani też w życiorysie.

Maria- Helena Judzińska
Sandomierz
ulica

Maria Judzińska

Buławowy Związek Żołnierzy AA
Okręg Tarnobrzeg
ul. Mickiewicza 7
I-III: PKO 8; Tarnobrzeg Br 83511-65020-1377
tel. 20-43-20 *M. Judzińska*

1/2 DOKUMENTY (sensu stricto) DOTYCZĄCE OSOBY RELATORA

- legitymacja [nr 35985] Brazowego Krzyża Zasługi z Mienami, Londyn 30^{XII} 1949 r., ksero, k.1, s.1
- legitymacja Krzyża Armii Krajowej, Londyn 9^I 1979, ksero, k.1, s.2
- Oświadczenie świadka pł. Torlińskiego, Sandomień 30^{IX} 1998, mps (kopia), k.1, s.3-4



12/2

SWIDNICKA

Nazwisko

Maria

Imię

"Kalinka"

Pseudonim

Przydział

Odaz. A.K.

.....

Obw. Sandomierz.

Odznaczony został

KRZYŻEM ARMII KRAJOWEJ

ustanowionym dnia 1 sierpnia 1966 roku przez
dowódcę A.K. gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego
dla upamiętnienia wysiłku Żołnierza Polski
Podziemnej w latach
1939 — 1945

Podpis: Przewodniczący
Komisji Krzyża

M. Mandziara - "Siwy"

Londyn, dnia - 9 SIVK 1979

Torliński Leon, Augustyn.

Sandomierz

30.9.1998

uwaga: nazwisko, pseudonim i adres
świadczącego oświadczenie
(dla mezzium nazwisko panienskie)

OŚWIADCZENIE ŚWIADKA

Ja, uczestnik (czka) - (wymienić formację, ugrupowanie, jednostkę, nazwę obozu, więzienia itp. - od - do
żołnierz Armii Krajowej, kier. wywiadu Obw. Sandomierz, od 04 1942 - od
czerwca 1943 kier. wywiadu Inspekt. Sandomierz - Opatów - do lipca 1944
świadomy odpowiedzialności za prawdziwość podanych niżej przez mnie faktów, legitymujący (a) się
dowodem osobistym (innym dokumentem), seria i numer K. Inwalidy woj. Nr. 16510
wystawionym dnia przez Zakł. Ub. Społ. Oddz. w Gdańsku

oświadczam, że Ob. Maria Helena Rudzińska syn (córka) Jana
urodz. dnia 24 stycznia 1920 w Uchnowie wo. Lwów w

jest mi znany (a) osobicie jako uczestnik (czka) - wymienić formację, ugrupowanie, jednostkę, nazwę
obozu, więzienia itp. oraz okoliczności, z jakimi świadek zetknął się z otrzymującym (cą) oświadczenie
i czasokres (od - do) Armia Krajowa Okręg Radomsko-Kielecki Inspektorat
Sandomiersko-Opatowski Obwód Sandomierz Referat II. - Wywiadu
od maja 1942 do lipca 1943 byłem szefem Wywiadu i Maria Helena Rudzińska
była łączniczka w tym Referacie od dnia 1 czerwca 1942 do 18 sierpnia 1944
Jako łączniczka Wywiadu II miała odcinki pracy uciążliwe i niebezpieczne
przenosząc pocztę Referatu do odległości dużych jako również kontakt
z kolejarzami obsługujący linie Radom - Sandomierz. Po moim przejściu do
Sztabu Maria Rudzińska podlegała ppor. Madziła - Kazanecki ps. "Paproć".
W tym czasie nabyła choroby reumatycznej i leczona była u
lekarzy Aleksander Dobkiewicz i Wicenty Sobolewski. Leczenie Marii
Rudzińskiej było finansowane z funduszy AK. Podczas Akcji "Burza" Maria
Rudzińska była na zgrupowaniu we Młynie Pechów, jako maszynistka, szyfrant
ka i łączniczka w okresie czerwiec - lipiec 1944 r.

Wyżej wymieniony (a) posiadał (a) pseudonimy (y) Kalinka

stopień wojskowy szeregowy pełnił funkcję łączniczka
oraz brał udział w następującej działalności: zaliczanej do ugrupowań komunistycznych (wymienić jej rodzaje
miejscowości, czasokresy itp.) Armia Krajowa

Okręg
~~inspektorat~~ Radomsko-Kielecki - Inspektora Sandomiersko-Opatowski
Obwód Sandomierz Referat II - od 1942 czerwca do 18 sierpnia 1944 r.

W. wym. była łączniczką wywiadu Insp. - do Obwodów Sandomierz i Ostrowiec

Handwritten signature:
Kier. wywiadu Insp. H. K.
Sandomierz - Opatów

Wyżej wymieniony był represjonowany (a): wymienić jej rodzaje, miejscowości, organy represjonujące (nazwę), z jakich powodów itp.

Jeśli świadek jest członkiem organizacji kombatanckiej powinien podać jej nazwę, wpisać numer legitymacji członkowskiej, datę jej wydania, przez kogo Zaświadczenie o uprawnieniach Kombatanckich, nr.174435 Urząd do Spraw Kombatanckich, 24.06.1993

Czy świadek posiada uprawnienia kombatanckie; podać kiedy i przez kogo przyznano, nr legitymacji, (zaświadczenia), datę wydania

Autentyczność podpisu potwierdzam
Światowy Związek
Żołnierzy Armii Krajowej
Okręg Gdańsk
PREZES
ZARZĄD OKRĘGU GDAŃSK
Kazimierz Sława

[Handwritten signature]
własnoręczny podpis

Opinia organizacji kombatanckiej

.....
potwierdzeniem wiarygodności
podpisu świadka

.....
miejscowość, data

.....
pieczęć organizacji kombatanckiej
imię i nazwisko, funkcja

IV KORESPONDENCJA

- list FAPAK do M. Rudzińskiej, prośba o rozszerzenie relacji, Toruń 28^{IV} 1999, mps (kopia), k. 1, s. 1
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, dotyczący relacji z Kolesowej, Sandomierz 20^{VI} 1999, mps (oryg.), k. 1, s. 2
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, prośba o pomoc w nawiązaniu kontaktów z Kombatantkami z woj. świętokrzyskiego, Toruń 15^V 1999, mps (kopia), k. 1, s. 3
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, dotyczący spraw związanych z konspiracją, Sandomierz 25^{XI} 1998, mps (oryg.), k. 1, s. 4
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, dotyczący śmierci L. Baran, Sandomierz 8^{VIII} 2000, mps (oryg.), k. 1, s. 5
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, dotyczący zarzutu Garmyńskich, Toruń 18^{VIII} 2000, rkp (kopia), k. 1, s. 6
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, podziękowanie za dar pierziny, Toruń 20^{IX} 2000, mps (kopia), k. 2, s. 7-8
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, dotyczący współpracy z kombatantkami z woj. świętokrzyskiego, Sandomierz 2^X 2000, mps (oryg.), k. 1, s. 9
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, podziękowanie za adres p. Nehrebeckiej, Toruń 30^X 2000, mps (kopia), k. 1, s. 10
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, ogłoszenie na X sesji, Sandomierz 4^{XI} 2000, mps (oryg.), k. 1, s. 11
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, dotyczący X sesji, Toruń 9^{XI} 2000, mps (kopia), k. 1, s. 12
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, prośba o biogram i relacje o W. Tarlińskiej, Toruń 27^{XI} 2000, mps (kopia), k. 1, s. 13
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, dotyczący relacji o M. Chmielewicz, Sandomierz 7^{XII} 2000, mps (oryg.), k. 1, s. 14
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, prośba o infamię o kobietach z Okręgu Radom-Kielec odznaczonych VM, Toruń 23^{III} 2001, mps (kopia), k. 1, s. 15
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, dotyczący relacji o Z. Bugaj oraz A. Polak, Sandomierz 10^{IX} 2001, mps (oryg.), k. 1, s. 16
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, dotyczący A. Lubowickiej, Sandomierz 19^{IX} 2001, mps (oryg.), k. 1, s. 17
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, dotyczący m.in. Z. Bugaj i K. Nehrebeckiej, Toruń 25^{IX} 2001, mps (kopia), k. 1, s. 18
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, dotyczący XI sesji, Toruń 20^{XI} 2001, mps (kopia), k. 1, s. 19
- list E. Zawackiej do M. Rudzińskiej, dotyczący m.in. kobiet odznaczonych VM, Toruń 4^{XII} 2001, rkp (kopia), k. 1, s. 20
- list M. Rudzińskiej do FAPAK, dot. m.in. W. Tarlińskiej, Sandomierz 4^{XII} 2001, mps (oryg.), k. 1, s. 21
- list FAPAK do M. Rudzińskiej, dot. p. Aschenbrenera, Toruń 14^I 2002, mps (kopia), k. 1, s. 22
- list M. Rudzińskiej do E. Zawackiej, dot. kobiet odznaczonych VM, Sandomierz 11^{II} 2002, mps (kopia), k. 1, s. 23
- list E. Zawackiej do M. Rudzińskiej, dot. kobiet odznaczonych VM, Toruń 13^{II} 2002, rkp (kopia), k. 1, s. 24

Toruń, 28.04 1999 r.

L.dz. 964/WJK/PP
28.04

KOPIA

Pani
Maria Rudzińska
ul.
S a n d o m i e r z

Szanowna Pani,

Zapoznałam się z zawartością Paniteczki osobowej, zarejestrowanej w naszym Archiwum pod numerem 618/WJK.

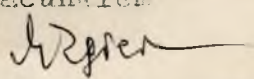
Znajdująca się w niej relacja jest dość skrótowa, dlatego bardzo proszę o nadesłanie obszerniejszego opisu swojej pracy konspiracyjnej (wspomnień). Proszę również o fotografie i inne dokumenty z tego okresu.

Gromadzone przez nas materiały archiwalne stanowią bardzo ważne źródło wiedzy dla badaczy tego okresu polskiej historii. Opracowałam na ten temat jest ciągle mało, szczególnie jeśli chodzi o udział i dokonania kobiet w tym zakresie. Dlatego tak ważne są fakty i dokumenty.

Dziękujemy za nadesłane nam poprzednio nazwiska osób współpracujących w czasie wojny z Panią. Przewadziliśmy je do naszych kartotek a dla osób, które nadesłały relacje założyliśmy teczkę. Jeśli mogłaby Pani wskazać nam jeszcze inne nazwiska, a jeśli to możliwe, adresy kombatantek z różnych formacji wojskowych i organizacji konspiracyjnych - byłibyśmy niezmiernie wdzięczni. ... osoby mieszkające obecnie na terenie woj. świętokrzyskiego. Zależy nam bowiem na zgromadzeniu jak największej ilości relacji uczestniczek wojennej służby kobiet i zintegrowaniu środowiska żołnierzy-kobiet.

Załączam materiały informacyjne o działalności naszej Fundacji.

Pozostaję z szacunkiem


Marzena Zgierun

• dokumentalistka WSK

dla terenu woj. świętokrzyskiego

Zaś. Archiwum WSK w T.
2. Inf. wydawnicze
3. Schemat relacji WSK

Sandomierz, dnia 20 czerwca 1999 r. 1v/2

Maria Rudzińska
27-600 Sandomierz
ul.

Pani Marzena Zgierun

Wpłynęło dnia 23.07.99 YM
Ldz. 7474/GDK/PP D.4!

Toruń

Arch. 158K

Wielkie Garbary 2

Przepraszam serdecznie za tak długie milczenie,
ale złożyło się na to wiele powodów.

W załączeniu przesyłam Pani relacje Lidii Kolasowej,
które podała mi jej córka Danuta Piwkowska zamieszkała
w Sandomierzu ul.

Zmarła Lidia Kolasowa była moją nauczycielką w latach
30 oraz komendantką, człowiek o wielkim wspaniałym sercu.
Obecnie zaczęłam opracowywać relację o Marii Chmiel-Chabros,
mam w tym trudności, gdyż nie pamiętam pseudonimu.

Nie wiem czy Pani zapoznała się z opracowaną
relacją o poległych, bestialsko zamordowanych dziewczętach
pod Sandomierzem w akcji "Burza" 29 lipca 1944r. Nazywamy
zgrupowaniem Pielaszów od miejscowości.

Swoją relację rozwinę w okresie późniejszym.

Przesyłam serdeczne pozrowienia

Maria Rudzińska



FUNDACJA

ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUŃ • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL./FAX (0-56) 65-22-186
KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY II ODDZIAŁ W TORUNIU NR 10901506 -4675-128-00-0

odp. na 1471/WSK/99

lv/3

Kopia

2997/WSK/99

Toruń 15.10.99

Pani Maria Rudzińska
ul.
27-600 Sandomierz

Szanowna Pani!

Jestem nową dokumentalistką Wojskowej Służby Kobiet odpowiedzialną za kontakty z województwem świętokrzyskim w Fundacji Archiwum Pomorskie Armii Krajowej w Toruniu.

Chciałabym Panią bardzo serdecznie przeprosić za tak długie milczenie z naszej strony. Zapoznałam się z relacją z Pani teczki osobowej nr 618/WSK.

Bardzo serdecznie pragnę Pani podziękować za przyslaną relację Pani Lidii Kolasowej. Mam nadzieję, że przyśle Pani do naszego Archiwum swoją rozwiniętą relację oraz relację o Pani Marii Chmiel-Chabros.

Ośmielam się prosić Panią o pomoc w uzyskaniu kontaktów z Kombatantkami z województwa świętokrzyskiego. Może zna Pani kogoś z Kielc? W Sandomierzu mamy kontakt z Paniami: Baran Leokadią, Piwko Marią, Lange Mirosławą i Kaszyńską Alicją.

Zyczę Pani dużo zdrowia. Liczę na owocną współpracę z Panią.

Z wyrazami szacunku

Secler

Patrycja Secler

Dokumentalistka WSK odpowiedzialna za województwo świętokrzyskie

Wpłynęło dnia

KM
13.12.

L.dz.

3419

WSK/99

D.W.

Sandomierz, dnia 25 listopada 1999 r.

IV/4

Pani Patrycja Secler
Fundacja Archiwum Pomorskie
Armii Krajowej
w Toruniu

Pani Patrycjo!

Przepraszam , że pozwolę się tak do Pani zwracać.

Dość długo nie odpisywałam, za co serdecznie przepraszam.

Dziękuję za zaproszenia, które otrzymałam i tak w sierpniu jak w październiku byłam na nich w Warszawie. W Toruniu nie byłam za dalego , a zdrowie czasem nie pozwala na tak daleki wyjazd.

List, który od Pani otrzymałam przeczytałam p. Leokadii Baran /jest po operacji często ją odwiedzam/ otrzymałam od niej album " W służbie dla Ojczyzny Kobieta Żołnierzy 2 Korpusu ", który został wydany w Rzymie 1946 r. Otrzymała go od swoje kuzyna - zatrzymała sobie tylko dedykację tj ostatnią stronę./ uprzejma prosba prosze jej podziękować /.

Nie wiem , czy zapoznała się z relacją przesłaną do Fundacji przez p.Łukaszę Annę o czterech młodych kobietach zamordowanych przez Niemców w czasie zgrupowania Akcja Burza w Pielaszowie, są pochowane w Sandomierzu w kwaterze AK na cmentarzu kad.w Sandomierzu. Piąta , która tam była ocalała i podaje jej adres Wanda Madejczyk Warszawa Orłowicza 6 m. 39 przejeżdża często do Sandomierza, jak również na uroczystość , która jest poświęcona jak my to nazywamy "Pielaszów".

W liście , który otrzymałam nie wspomina p. Hani Zimińskiej, czy jest jej relacja, wiem że wysłała ona pierwszą która ze względu na jej budziła pewne wątpliwości, opracowałam jej drugą , ale nie wiem czy ją wysłała.

Pani Patrycjo obiecuje , że rozwinę swoją relację, jak i zmobilizuje inne koleżanki.Opracuje też Marię Chmiel.

Sle pozdrowienia na lato zapraszam do Sandomierza.

Maria Rudzińska

przyjęto dnia 18. 08. 2000 KAT

Maria Rudzińska L.dz. 2693 /ust Sandomierz, dnia 8 sierpnia 2000

27-600 Sandomierz

D.W.

10/5

ul.

Fundacja Archiwum Pomorskie

87-100 Toruń

Pani Patrycja' Secler

Dość długo nie pisałam , ale ciągle kłopoty przeszkadzały, obecnie jestem w 80 % od nich uwolniona więc znów zaczynam pisać.

Odeszła od w m- lutym br. sp. Leokadia Baran , wspomniała koleżanka i Wielka Patriotka".

Przed jej śmiercią odwiedziłam ją i przeczytałam kartę którą otrzymałam od Pani.

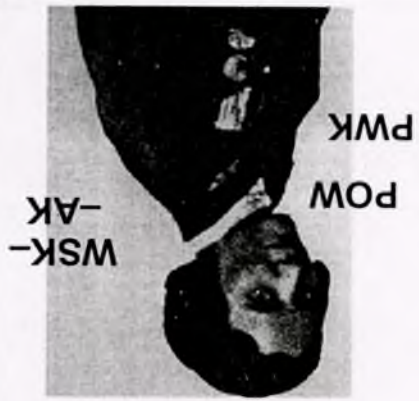
Pani Patrycjo wyszłałam do Kielc schematy Fundacji, oraz Pani list /kopie/ , do 31.12.1999 r.należało nasze Koło do Okręgu Tarnobrzeg, napeno któraś z Pań nawiąże kontakt.

Również zwracam się do Pani z uprzejmą prośbą o wpisanie mnie na listę na spotkanie w Garczynie w dniach 6-7 wrzesień br.

Sle pozdrowienia

Maria Rudzińska

9/11



MEMORIAŁ GENERAL
MARII WITTEK

FUNDACJA
Archiwum Pomorskie Armii Krajowej
ul. Wielkie Garbary 2, 87-100, Toruń
fax/☎ (0-56) 65-22-186
Konto: WPK II Oddział w Toruniu
10901506-4675-128-00-0

STANOWNA Pani
MARIA RUZWIŃSKA
ul.
27-600 SANDONIERZ

odp. nr 2693/nsk



Droga Pani Mario,

Bardzo miłe mi wysłał list od Pani z dn. 08 VIII br.

Wysłanem Pani zaproszenie na Kjazd Garmyńskob.

Bardzo dziękuję za wysłanie schematu relacji do Kicke.

Serduszenie i bardzo gorąco Panię pozdrawiam

Polujcie Seder

Dokumentalistka Archiwum WSK

Toruń 18 VIII 2000



FUNDACJA

ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUŃ • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL. (0-56) 65-22-186
<http://www.um.torun.pl/~archAK>, e-mail: archAK@um.torun.pl
KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA W TORUNIU, NR 10901506-4675-128-00-0

IV/7

Toruń 20 IX 2000

1.dz.2802/WSK/2000

Pani Maria Rudzińska
ul.
27-600 Sandomierz

Szanowna Pani Mario,

Pragnę Pani bardzo serdecznie podziękować za dar pieniężny na naszą Fundację, który od Pani otrzymaliśmy, a także za pozdrowienia z Garczyna, które przekazała mi Pani Anna Rojewska.

Z niecierpliwością czekam na wiadomości od Pani. Bardzo gorąco Panią pozdrawiam i życzę dużo zdrowia oraz uśmiechu na twarzy.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Secler

Patrycja Secler
Dokumentalistka Archiwum WSK

11/8

22-08-2000	96/001
DATA WYCIĄGU	NR WYCIĄGU
10901506-4675-128-00-0-999*	
NR RACHUNKU	

WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY S.A.
 Oddział Toruń
 ul. KRASIŃSKIEGO 2
 87-100 TORUŃ TEL. 610-36-00

FUNDACJA "ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ" TORUŃ
 W. GARIŃSKY 2
 87-100 TORUŃ

PLN	3.00%	NIE WYSYLAĆ	1
VALUTA	STOPA PROCENTOWA	SPOSÓB WYSYLANIA	LICZBA POZYCJI

DATA	WYSZCZEGÓLNIENIE	WINIEN	MA	SALDO
21-08-2000	Saldo ostatniego wyciągu			36.740,59
22-08-2000	WPLATA 20201052-2 926 WPLATA NA FUNDUSZ WSPOMOZENIA MARIA RUDZIŃSKA SANDOMIERZ UL		50,00	
	Razem	0,00	50,00	36.790,59
	Podsumowanie konta osobistego			
	Lokaty (1)			0,00
	Saldo (3)			36.790,59
	Dostępne środki (3)			36.790,59
	Razem (1+3)			36.790,59

III

BANKOWY DOWÓD WPLATY

Dowód wpłaty na rachunek w innym banku **ZŁ -50,- GR**

Słownie
 złotych **piećdziesiąt**
 groszy jak wyżej

Nazwa i adres odbiorcy wpłaty Fundacja Archiwum Pomorskie Armii Krajowej w Toruniu	Na dobro rachunku numer 10901506-4675-128-00-0
Tytuł wpłaty wpłata na fundusz ^{ime}wspomożenia	Symbol planu kas. w Wielkopolski Bank Kredytowy II Oddział w Toruniu

Nazwa (nazwisko i imię), adres wpłacającego
**Maria Rudzińska
 Sandomierz
 ul**



A UJEMNE OZNACZONE SĄ ZNAKIEM, -"

24
 2002.08.29

Sandomierz, dnia 2 października 2000

1/9

Wpłynęło dnia 6.10.
L.dz. 2890/2460/2000
RW. HSK

Pani Patrycjo

W dniu 21 września byłam w Kielcach i w Okręgu
zostawiłam dane dotyczące Fundacji.

Proszę się zwrócić o współpracę do Pani
Anny Nechrebeckiej Swiatowy Zw. Żołnierzy AK Okręg
Kielce ~~xxx~~ Aleja IX Wieków Kielc kod.25-517 Kielce.

Również nawiązałam kontakt z przedstawicielką Batalionów
Chłopskich dane te proszę podać p. Annie Rojewskiej

Pani Zofia Kołacz 27-600 Sandomierz ul.

Wg ich strukturę oni nie mieli WSK tylko tak zw. "Zielony
Krzyż".

Pani Patrycjo dziękuję że choć tak późno zgłosiłam
swój udział w Zjedzie, dziękuję serdecznie, są dla mnie
nie zapomniane chwile, jestem bardzo zadowolona i na
każdą imprezę urządzaną przez Fundację wybieram się.

Śle serdeczne pozdrowienia jestem winna schemat
Marii Chmiel, ale już jestem po remontach więc i czasu więcej.

Pozdrawiam wszystkie Panie

Maria Bunkiniszka



FUNDACJA

ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWE

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUŃ • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL. (0-56) 65-22-186
<http://www.um.torun.pl/~archAK>, e-mail: archAK@um.torun.pl

KONTÓ: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA W TORUNIU, NR 10901506-4675-128-00-0

14/10

Toruń 30 X 2000

1.dz.3475/ZAGR/2000

WSK /WSK

Pani Maria Rudzińska

ul.

27-500 Sandomierz

Szanowna Pani Mario,

Pragnę Pani bardzo serdecznie podziękować za list z dnia 2 października bieżącego roku.

Jestem Pani bardzo wdzięczna za adres Pani Anny Nechrebeckiej z Kielc. Napisałam do tej Pani i z niecierpliwością czekam na odpowiedź.

Mam nadzieję, że otrzymała Pani zaproszenie na naszą X sesję popularnonaukową oraz że zobaczymy się w Toruniu.

Bardzo gorąco Panią pozdrawiam i jeszcze raz dziękuję za współpracę.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Secler
Patrycja Secler

Dokumentalistka Archiwum WSK odpowiedzialna za kontakt z woj. świętokrzyskim

Sandomierz, dnia 4 listopada 2000

14/11

Maria Rudzińska
27-600 Sandomierz
ul.

KRZ
Wpłynęło dnia 8.11
Licz. 3518 / WS4 / 2000
2000 / XS

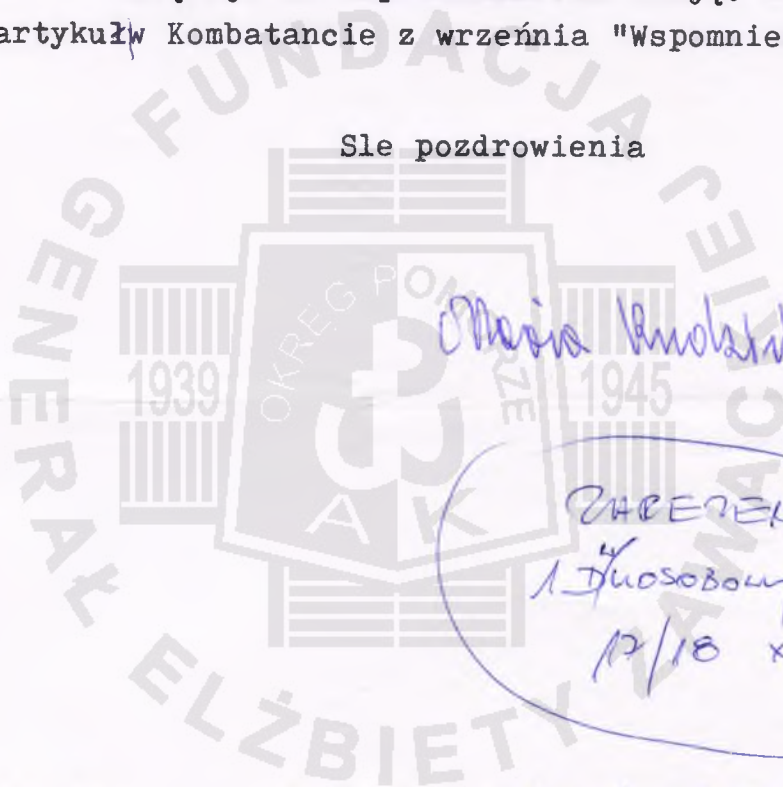
Pani
PatracjaSecle

Toruń

Pani Patrycjo uprzejma prośba , a mianowicie
proszę o zamówienie pokoju 1 osobowego bez łazienki
z dnia 17 na 18 listopada 2000 r. Hotel "Kopernik".

Dziękuję za zaproszenie na sesję. Czytałam
artykuł w Kombatancie z września "Wspomnienia z Garczyna".

Sie pozdrowienia



Maria Rudzińska

ZAREZERWOWANO
1 Osobowy
17/18 XI. 2000
G.G.

zakazanie - 10 znaków + 980 gramy
zaprzeczono 8.11.2000

IV/12



FUNDACJA ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUN • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL. (0-56) 65-22-186
http://www.um.torun.pl/~arch AK, e-mail: archAK@um.torun.pl
KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA W TORUNIU, NR 10901506-4675-128-00-0

Toruń 9 XI 2000

*odp. na
3518/WSK/2000*

WSK
l.dz.3509/ZAGR/2000

Pani Maria Rudzińska
ul.
27-600 Sandomierz

Droga Pani Mario,

Bardzo mnie ucieszyła wiadomość od Pani o przyjeździe do Torunia na sesję popularnonaukową, która się odbędzie w dniu 18 listopada bieżącego roku.

Ponieważ wszystkie pokoje 1-osobowe (było ich 4) w hotelu "Kopernik" zostały zamówione wcześniej, niż otrzymaliśmy zgłoszenie od Pani, dlatego też został zamówiony dla Pani pokój 2-osobowy bez łazienki w wyżej wymienionym przeze mnie hotelu. Może Pani być w tym pokoju sama (wtedy koszt tego pokoju wyniesie 64 zł). Natomiast jeżeli wyrazi Pani zgodę na dzielenie pokoju z jeszcze jedną Kombatantką wtedy koszt będzie wynosił 32 zł.

O swojej decyzji poinformuje nas Pani po przyjeździe do Torunia. Pragnę również podziękować Pani za nadesłane znaczki pocztowe.

Serdecznie Panią pozdrawiam i z niecierpliwością czekam na spotkanie z Panią.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Secler
Patrycja Secler
Dokumentalistka WSK

11/13



FUNDACJA ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUN • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL. (0-56) 65-22-186
http://www.um.torun.pl/~arch AK, e-mail: archAK@um.torun.pl
KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA W TORUNIU, NR 10901506-4675-128-00-0

Toruń 27 XI 2000

+ 2 biogramy

WSK

1.dz.3611/ZAGR/2000

Pani Maria Rudzińska
ul.
27-600 Sandomierz

Droga Pani Mario,

Bardzo się cieszę, że nareszcie poznałam Panią osobiście oraz iż mogłyśmy chociaż przez chwilę porozmawiać. Mam nadzieję, że sesję oraz pobyt w Toruniu wspomina Pani bardzo mile.

Zgodnie z obietnicą przesyłam Pani kserokopie biogramów Pani Jankowskiej Wiktorii zam. Torlińskiej, które znajdują się w naszym Archiwum.

Mam nadzieję, że napisze Pani nowy biogram, obszerniejszy. Czy zechciałaby Pani, może z pomocą Pana Leona Torlińskiego, napisać także relację Pani Torlińskiej, ze służby w Armii Krajowej.

Pani Mario, mam do Pani ogromną prośbę. Czy mogłaby Pani postarać się, dla zbiorów bibliotecznych naszego Archiwum, o książkę Pana W. Borzobohatego pt. "Jodła"? Przepraszam, że o to proszę, ale jest mi ona bardzo potrzebna do dokładnego zapoznania się z działalnością Armii Krajowej w Okręgu Radom-Kielce.

Czytam teraz książkę pt. "Mówią do Ciebie po latach milczenia" - materiały z Sesji poświęconej Dziedzictwu Armii Krajowej, która odbyła się 14 lutego 1992 r. w Zamku Kazimierzowskim w Sandomierzu. Przeczytałam, iż była Pani na niej obecna.

Mam jeszcze jedno pytanie. Czy w Sandomierzu wychodzi jakiś "Biuletyn Informacyjny" środowiska Akowskiego? Jeżeli tak to byłabym ogromnie wdzięczna za jeden egzemplarz. Z innych okręgów takie biuletyny otrzymujemy, a z Kielc niestety nie.

Z góry przepraszam za kłopoty spowodowane moimi prośbami. Serdecznie Panią pozdrawiam z deszczowego i bardzo zachmurzonego Torunia.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Secler
Patrycja Secler

Dokumentalistka Archiwum WSK odpowiedzialna za kontakt z woj. świętokrzyskim

Maria Rudzińska
28-600 Sandomierz
ul.

Sandomierz, dnia 7 grudnia 2000

IV/14

Wpłynęło dnia 13. XII.
Ldz. 3733 | 24GR / 2000
WSK

Fundacja Archiwum Pomorskie
Armii Krajowej

87-100 Toruń
Wielkie Garbary 2

Pani Patrycjo

Przesyłam relację zm. Chmiel Marianny Stanisławy
zam. Chabros, oraz zdjęcie z mojego albumu/rok 1942/.

Byłyśmy bardzo zaprzyjaźnione.

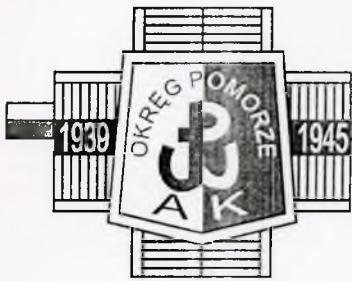
Z Torunia wyruszyłam do Gdyni, spotkałam się z Leonem
Torlińskim, nie bardzo pamiętał danych osobistych swojej
żony Wiktorii Torlińskiej.

Gdyby nie nadesłane Pani opisy nie bardzo
mogłabym coś stworzyć - zabieram się do pracy nad jej
relacją.

Miło mi, że Panią Patrycjo poznałam, z pobytu
w Toruniu wyniosłam miłe wspomnienia.

Sie pozdrowienia serdeczne

Maria Rudzińska



FUNDACJA

ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUN • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL. (0-56) 65-22-186
http://www.um.torun.pl/~arch AK, e-mail: archAK@um.torun.pl
KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA W TORUNIU, NR 10901506-4675-125400-0

Toruń 23 VII 2001

1.dz.2685 ~~ZAGR~~ 2001 /WSK

Pani Maria Rudzińska
ul.
27-600 SANDOMIERZ

Droga Pani Mario,

Na początku mojego listu pragnę Pani bardzo gorąco podziękować za pozdrowienia z Warszawy i przeprosić za moje długie milczenie. Tłumaczyć mnie mogą jedynie egzaminy na studiach połączone z pracą w Fundacji.

Aktualnie Fundacja przygotowuje się do wydania książki na temat kobiet odznaczonych orderem Virtuti Militari. W opracowaniu tym znajdują się również kobiety z Okręgu Radom-Kielce tzn. Danuta Borzobohata, Jadwiga Dec, Janina Ossowska, Maria Nowak, Cecylia Gutry oraz Anna Mirecka-Lubowicka. O większości z nich mamy bardzo mało informacji. Pani Mario zwracam się do Pani z ogromną prośbą, jeżeli posiada Pani jakiegokolwiek wiadomości na temat wyżej wymienionych przeze mnie kobiet, proszę o przysłanie ich do Archiwum. To dla historii kobiecej walki o niepodległość Polski bardzo ważne. Z góry pani dziękuję. Taką samą prośbę skierowałam do Pani Marii Piwko. Może razem Panie poszukają tych informacji?

Serdecznie Panią pozdrawiam, w załączeniu przesyłam naszą najnowszą pozycję z X sesji poularnonaukowej, na której była Pani obecna, pt. *WKŁAD ARCHIWÓW W ROZWÓJ BADAŃ NAD POLSKIM CZYNEM ZBROJNYM 1939-1945*. W książce tej, na stronie 17, jest Pani na zdjęciu. Z niecierpliwością czekam na Pani odpowiedź.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Secler
Patrycja Secler
Dokumentalistka Archiwum WSK

Sandomierz, dnia 10 września 2001 r.

W/16

Wpłynęło dnia 14.09.
Licz 3026 WSK 2001
P.W.

Droga!

Pani Patrycjo!

Dziękuję za książkę, ale miła niespodzianka z tym zdjęciem.

Pani Patrycjo będąc w Warszawie obiecałam p. Profesor Zawackiej, że rusze Kielce. Byłam w Kielcach nawiązałam kontakty rozdałam im druki "schemat Relacji WSK" poruszyłam ambicje, że przecież w "Jodle" tyle Borzobohaty napisałam o WSK Okręg Kielce, a tu w Archiwum ich nie ma?

Zawędrowałam również do Opatowa może i tam się ruszy, jeśli te wizyty nie pomogą złożyć im następne.

Pani Krystyny oprócz jednego nazwiska poruszonego w liście Dec Jadwiga - dane oniej obiecała opracować p. Krystyna Nehrebecka Okręg Sw. Zw. Zw. Żołn. AK Kielce. Dec Jadwiga zmarła a pn. Nehrebecka ją znała osobiście. Następne nazwiska nieznane.

W maju w Warszawie widziałam, jak p. Profesor rozmawiała z Anną Mirecką-Lubowicką, ale w Kielcach mi powiedziano, że ona już dużo nie pamięta, ale w książce Informator o Zbiorach Fundacji jest jej nazwisko poz. 2126 WSK. Jeśli chodzi o Danutę Borzobohatą do jej syn podobno mieszka w Warszawie.

Droga p. Patrycjo przesyłam dwie relacje, a mianowicie: Zofii Bugaj zamieszkałej w Żurawicy pow. Sandomierz-p-ta Obrazów oraz o nieżyjącej Adeli Polit, którą opracowała Zofia Bugaj.

Sle moc pozdrowiem ściskam ~~we~~ serdecznie

Powódź była bardzo niebezpieczna, cały Sandomierz, był zagrożony wodorem. Siedzieliśmy jak na bombie wodorowej, ale wały dzięki obronie zostały nie przerwane.

Anna Kusiniak

W/17

Sandomierz, dnia 19 wrzesień 2001 r.

Wpłynęło dnia 26.09.
Licz. 3230 WSK 1001
D.U.

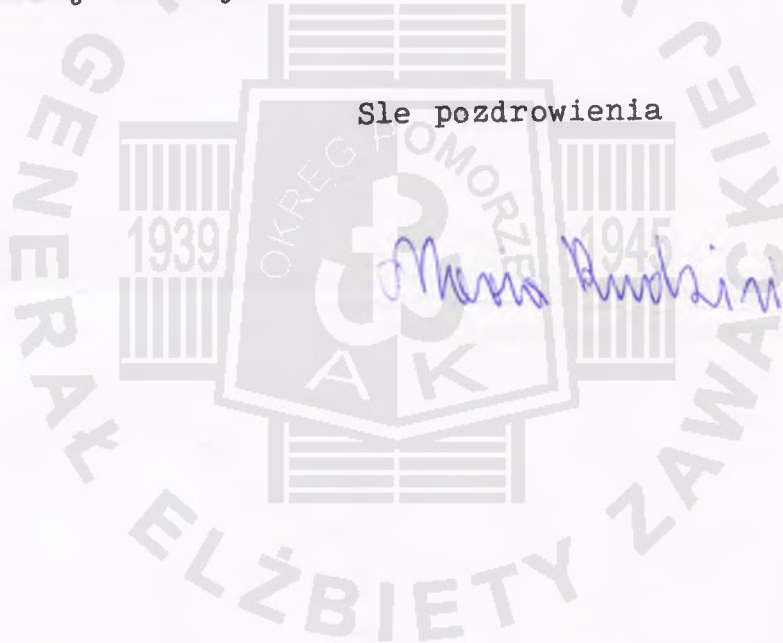
Pani Patrycjo !

Wysłałam Pani ksero z książki Kawalerowie
Virtuti Militari Ziemi Sandomierskiej p. Anny Lubowickiej.
Promocja książki była w Sandomierzu 14 bm.

Był na niej Leon Torliński , jest też w tej
książce umieszczony. Oprócz p. Lubowickiej nie ma w niej
żadnej kobiety.

Sie pozdrowienia

Anna Lubowicka



W/18



FUNDACJA ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUN • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL. (0-56) 65-22-186

<http://www.um.torun.pl/~archAK>, e-mail: archAK@um.torun.pl

KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA W TORUNIU, NR 10901506-4675-23-00-0

1.dz.3242 WSK 2001

Toruń 25 IX 2001

*odp. nr
3026 / WSK / 2001*

Pani Maria Rudzińska
ul.
27-600 SANDOMIERZ

Droga Pani Mario,

Pragnę Pani bardzo gorąco podziękować za list z dnia 10 września bieżącego roku oraz za nadesłane w nim dwie relacje wraz ze zdjęciami. Jestem pełna podziwu i uznania dla Pani pracy na rzecz Fundacji, Memoriału gen. Marii Wittek oraz Okręgu Radom-Kielce.

Napisała Pani w liście, iż sylwetkę J. Dec opracuje Pani Krystyna Nehrebecka. W związku z tym mam prośbę. Czy mogłaby Pani nakłonić Panią Nehrebecką do napisania swojej relacji ze służby żołnierskiej? Ja pisałam do niej, chyba dwa razy, ale niestety odpowiedzi nie otrzymałam.

Druga prośba dotyczy Pani Zofii Bugaj tzn. chodzi mi o jej adres oraz o nakłonienie jej do zostania członkinią Memoriału gen. Marii Wittek. Wierzę, że uda się Pani mi pomóc.

Ucieszyłam się z tego, że udało się Pani wyjść obronną ręką z tej powodzi. Serdecznie Panią pozdrawiam i mocno ściskam Pani Mario, jeszcze raz dziękując za poświęcony czas dla Fundacji. Być może wkrótce się zobaczymy, bo w listopadzie Fundacja organizuje XI sesję. Jak tylko wydrukują zaproszenia to prześlę jedno dla Pani.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Secler
Patrycja Secler

Dokumentalistka Archiwum WSK

10/19

L. dz. 4211 POM 2001
WSK

Toruń dnia 20 XI 2001

Szanowna Pani
Maria Rudzińska
ul.
27 - 600 Sandomierz

Szanowna Pani Mario ,

Miło nam było z Panią spotkać się w Toruniu .

W imieniu Pani Profesor i wszystkich pracowników Fundacji bardzo, bardzo serdecznie dziękuję za udział w Sesji dar i życzliwe słowa jakimi nas Pani obdarzyła .

Z radością posyłamy zdjęcia , życzymy dużo zdrowia

załączamy wyrazy szacunku i poważania

.....
Secler
.....

Patrycja Secler , Michał Ojczyk

Ps. za zdjęcia proszę przysłać w kopercie znaczki na adres Michał Ojczyk

87-100 Toruń

Sandomierz, dnia 4 grudnia 2001

TV
1/21

Wpłynęło ^{KVC} dnia 12 XII
L.dz. 4401 WSK 2001

Miła Pani Patrycjo!

Przesyłam Pani relacje Marianny Pacholczak w 2-ch egzemplarzach oraz zdjęcie, proszę jej wysłać deklarację o przystąpieniu do Memoriału - wyraża zgodę.

Nareszcie opisałam zmarłą Torlińską Wiktorie, nie mogłam się Leona Torlińskiego ^{doprosić} jakie zmarła posiadała odznaczenia.

Dziękuję za list cyrtyfikat oraz zdjęcia, podziękowałam również p. Ojczykowi.

Pani Patrycjo, czy podziękowaliście p. Aschenbrenowi Rajmudowi, i czy otrzymaliście replik Dziennika Ustaw z Powstania Warszawskiego, jego adres Tarnobrzeg ul. Kościuszki.

/ Jest to przyjaciel Torlińskiego i książkę dla Pani prof. dostałam od niego, by jej wręczyć/.

On napewno posiada jeszcze inne dokumenty, które mógłby zasilić Wasze Archiwum.

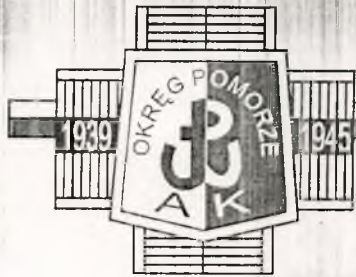
Nie byłam u Was na kawie, ale obecne połączenia do Sandomierza, stoją pod znakiem zapytania, gdyż "Most Kolejowy" nie czynny od powodzi.

Serdeczne dzięki za list

pozdrawia

Przesyłam:
oświadczenie
ksero odznaczeń z
legitymacje z Londynu.

Anna Buchinińska



Tu/22

FUNDACJA

ARCHIWUM POMORSKIE ARMII KRAJOWEJ

BIURO FUNDACJI • 87-100 TORUN • UL. WIELKIE GARBARY 2 • TEL. (0-56) 65-22-186
http://www.um.torun.pl/~archAK e-mail: archAK@um.torun.pl
KONTO: WIELKOPOLSKI BANK KREDYTOWY SA W TORUNIU, NR 10901506-4675-2300

Toruń 14 I 2002

odp. na
4401/WSK

l.dz.0064 WSK 2002

Pani Maria Rudzińska
ul.
27-600 Sandomierz

Droga Pani Mario,

Dziękuję za list z dnia 4 grudnia i dołączone do niego relacje W. Torlińskiej i M. Pacholczak oraz za życzenia świąteczne.

Muszę powiedzieć, że nie podziękowałam Panu Aschenbrenowi, ponieważ nie mam dokładnego adresu. Dlatego bardzo proszę Panią o uzupełnienie numeru domu - ul. Kościuszki (nr?). Po otrzymaniu dokładnego adresu zaraz do Niego napiszę. Jeżeli chodzi o replikę Dziennika Ustaw z Powstania Warszawskiego to nie otrzymaliśmy jej jeszcze.

Pragnę podziękować Pani za nakłonienie do przystąpienia do Memoriału gen. Marii Wittek pani Zofii Bugaj i Marianny Pacholczak. Niestety pani Zofia Bugaj nie odesłała jeszcze zgłoszenia więc nie ma Jej jeszcze na liście memoriałowej. Proszę powiedzieć Jej, jak również Pani Mariannie Pacholczak, iż aby zostać członkiem Memoriału koniecznie należy przesłać do naszej siedziby zgłoszenie.

Pani Mario jeszcze raz dziękuję Pani za serce, które wkłada Pani we współpracę z naszym archiwum.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Secler
Patrycja Secler

Sandomierz, dnia 11 lutego 2002 r.

p. 280/2002

IV/23

B248

Droga Pani Profesor !

Przepraszam za długie milczenie, ciągle poszukuje nazwisk które zostały mi przez Panią Profesor podane.

W maju wrześniu ub. roku ,byłam w Okręgu Sw.Zw.Żołn.A.K. w Kielcach pani Nechrebecka , którą tam poznałam znała p. Dec Jadwigę, miała przesłać relacje do Torunia. Milczy a znała Dec Jadwigę/mę-że by pomógł Prezes Okręgu/,

Jest ujeta w publikacji "Jodła" Borzochohatego. Natomiast Helakiakówna -Gutry Cecylia była w zgrupowaniu "Jędrusiów " Obwód Sandomierz, publikacje "Jodła" Borzochohaty Piotr Matusak "Ruch Oporu na Ziemi Opatowsko-Sandomierskiej 1939-1945" oraz "Odwet - Jędrusie" Włodzimierza Gruszczyńskiego który mieszka 25-734 Kielce ul. Jagiellońska 76 i napewno posiada dane o Gutrze.

Helmiak -
Gutry

Była też na naszym terenie Kurkiewicz Anna ~~dział~~ Obwód Bataliony Chłopskie pow. Sandomierski dane o niej może podać p. Zofia Kołacz zamieszkała w Sandomierzu ul. Żołkiewskiego 5/60. O Kurkiewicz Annie jest w publ. Piotra Matysaka.

W dalszym ciągu poszukuje Kobiet z odznaczeniami z chwilą uzyskania danych podam Pani Profesor.

Przesyłam serdeczne pozdrowienia.

Marisa Kuohińska

niezbyt pilna

Forst 1311 - IV/24
2001

Pani Maria Rudrinska
27 600 Siedlce

to czy bardzo sucho
podzwiernia

Miła Pani Mario

Dziękuję za list z informacjami o kobiecie
odznaczonych w m. Odpowiednie wyprisy z
Książki "Jolta", w Borobokach, oczywiście należy
chodzić o publikację lokalną, do której
mam trudniej dotrzeć. Okażę wyprisy, a naj-
lepiej obżerne cytaty, prosimy Panię, bo Pani
je pierwsze posiada i jest publikacja - książka lub V

Wartości

Do p. Włodzimiera Gromyńskiego napisałam
ale najbardziej mam zaleganie w sprawie
informacji o Dancie Pulvarskiej, zoni
w Borobokach, podobno kumierka do War-
mawy.

list
do
Gromyńskiego

Jeszcze jedna sprawa - czy Pani wie może
o jakiej sprawie, ustaleni przedwojennego
PWK (Przygotowanie Wojska Roboty), która
mogła być dostawcą jakichś materiałów
- załatwiłam m. in. Marii Wotke i PWK

Toruni 8.04.02

IV/25

Granolne Dwoje Pani Mario,

Przesyłam Pani na odroczec kopie cxiu listu mojego
z 5.04.02 do p. Lubowickiej - moze przytoczone tam
dane pomoga, Pani w pomaganiu mem.

Wpysalam takie kopie tez do L. Tarduskiej, Z. Kabaty,
L. Kalinowskiej, do Rella z Komisji Hist. Zaryadu Gt.
S.Z.P.K., ale najbardziej licze na Panis.

Jezeli Pani napotkne jaksis informacji o doskazyde
odnawronyde, prosze jido nas powstec. Jaki Pani
wie, moze Archiwum WSK zbira dane o wygotkach
rolniczek - kabutach. (Mnie zrobisic w moich
badaniach interesuje kobiety dziatejce w strukturach
Szefostwa WSK Kt P.K. - tez w referatach WSK At
Komendat Obloga, Obwodow, placowek - ale oczywiscie
najbardziej te odnawronyde).

Bez Pani pomocy, bez pomocy zapalnicis po-
dobny de do Pani Stowiski przygotowywany
nie bedzie dostatecznie bogaty

Serdecznie Panis pozdrawiam

Elzbieta Zawacka

kopia cisa
247 do listu do p. dubowickiej

Jak Pani wiadomo, przygotowuję wydanie słownika kobiet odznaczonych orderem Virtuti Militari - otóż mam wielkie kłopoty, jeżeli chodzi o kobiety z Okręgu „Jodła”. Kapituła Orderu III RP zweryfikowała z tego okręgu odznaczenia dla 6 kobiet. Trzy z nich przeszły także przez weryfikację w Londynie, mianowicie: - Borzobohata z d. Pulwarska Danuta „Usia”, nr krzyża 13021, Sotowska Anna „Jaga”, nr krzyża 13035 oraz Pani z nr. 13027; odznaczone na wniosek Zientarskiego i Borzobohatego dnia 1.01.1945r. (Pani ma też drugi nr krzyża 13629, ale nie wiadomo mi, na czyj wniosek i kiedy nastąpiło to, chyba omyłkowe, nadanie numeru).

Weryfikację PRL stwierdziła Kapituła III RP przez nadanie numeru w „Wykazie osób odznaczonych ...”, którym Departament Kadr Ministerstwa Obrony Narodowej wystawił odnośną legitymację. Oto numery legitymacji: --- 1. Borzobohata - DK 5649/W-1966, 2. Dec Jadwiga - DK 9379/W-1966, 3. Heleniak Cecylia zam. Gutry - DK 8777/W-1972, 4. Pani - DK 5132/W-1966, 5. Ossowska Janina - ma nr. wykazu 8004, ale być może nie wystawiono jej legitymacji) oraz 6. Sotowska Anna. - DK 2722/W-1965. O dwu ostatnio wymienionych nie posiadam prawie żadnych danych biograficznych: o J. Ossowskiej wiem, że ur. 1924r. i była san. w 25 pp AK, a o A. Sotowskiej to, co podaje monografia „Jodły”. (z tym, że nr krzyża A. Sotowskiej wskazuje, że jej odznaczenie nastąpiło razem z Panią i D. Borzobohatą)

. Oczywiście ciągle poszukuję dalszych danych o wszystkich wyżej wymienionych, najbardziej jednak zależy mi na danych o służbie D. Borzobohatej, o J. Ossowskiej i o A. Sotowskiej.

Doszły do mnie informacje, jakoby dwie dalsze kobiety z „Jodły” zostały odznaczone VM:

- Machniewska Wieńczysława, kurierka Delegatury Rządu z „Jodły” i
 - Perzanowska Stefania „Żywna”(1896-1974)), lekarka partyzantki radomskiej.
- Czy Pani cokolwiek wie o nich?



5.04.2000 22

Sandomierz, dnia 27 listopada 2002 r.

IV/27

Droga Patrycjo!

Wpłynęło dnia 27.11.12
L.dz. 4814 ASK 2002
D.U.

Uprzejma prosba , prosze przekazać te dwie

Koperty p. Profesor Zawackiej.

Patrycjo nie wiem, ile miałam sił, by do końca wytrwać na uroczystościach i kawie w Fundacji, tak byłam zmęczona/całonocna łożąca/.O drugi raz tego nie zrobisz? Nawet nie podziękowałam Pani za zaproszenia./Panowie, którzy nawalili/. Pani Patrycjo proszę podziękować Panu Aschenbronnerowi, za te Dzienniki Ustaw. Czy macie przekazy z wydrukiem Fundacji prosze mi przesłać/ chodzi mi o przekazy pieniężne/.

Gdyby ten Toruń , był trochę bliżej od Sandomierza obiecałam p. Anni dzemy , ale dzwigać nie mogę, nasza sandomierszczyzna jest tak bogata i w owoce, ale trudno się z Wami podzielić. Miałam, jechać z Torunia do Gdyni, ale było to ponad siły, chciałam być na grobie mojego brata i zobaczyć się z Torliskim.

Pani Patrycjo, jak będzie Pani blisko "Kopernika", prosze się z pytać, co ta Pani zrobiła z moim 50 zł. która obsługiwała Recepcje rano w dniu 16 listopada br, a które jej wręczyłam, nie mogłam tej sprawy wyjaśnić w niedzielę 17.11.br. gdyż jej nie było.

Byłam zaskoczona frekwencją uczestniczyk, nowe twarze. Przywieziona przez p. Irenę Markowską Matylda unikała mnie, jakby bała się ze mną rozmawiać, tam jej wycisk na najbliższym spotkaniu w Sandomierzu.

./.

Kasi koleżance przekazałam pozdrowienia, jest b. sympatyczna.

Pozrawiam wszystkie Panie
Patrycjjo całuje

11/28

Mama *Włodzisława*



IV/29

Sandomierz, dnia 26 września 2002 r.

Wpłynęło dnia 30.09.
Licz. 3650 HSK/100
D. J.

Droga Pani Patrycjjo

Uprzejma prośba , a mianowicie o przysłanie mi wzoru deklaracji o Memoriał gen. Marii Witek, brak mi i nie może wysłać go p, Leśniak.

Spotykamy się w listopadzie , wówczas osobiście przeproszę , a szczególne przeprosiny jestem winna Kochanej mojej prof. Zawackiej.

Pozdrawiam i ściskam

Maria Anokiszka

Wpłynęło dnia 25. 12 1930
Licz. 3877 118 100.
D.O.

Pani Patrycja!

Zgłaniam rezerwyje hotelu na 2 jazyki
uzy Pani uznania, co dla mnie najwygod-
nijze. Bardzo zyc, ktome cime ie ledek
w Toruniu.

Proszam, aby Pani, a p. Stokarskim, an
na podanie w Toruniu, a jego Mama
chodzi tam do Zaklaty.

O ile nie sprawi Pani zadowolona,
proszę wydatk wyrozumienie dla
Pana magistrza Rajmunda Aschenbrennera

39-400 Torunobuszy

ul. Stoisinobki 26

Yi zham

Bucki i sbs

IV/31

Sandomierz, dnia 6 kwietnia 2004 r.

FUNDACJA
 "Antikum I Muzeum Pomorskie
 Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"
 w Toruniu

Wpłynęło dnia: 14.04.2004

L. dz. 505/WSK-412/04

Załączniki:

Referent:

Droga Pani Aniu!

618
Świdwiecka

U mnie wszystko po staremu, serce ~~wszy~~ szybko wraca do normy, ~~musze~~ żyć trochę wolniej, bez szalonych rajdów pieszych, innych turystycznych wyjazdów nie te lata.

A przy tak zwolnionym tempie napewno się z zjawie w Toruniu w listopadzie.

Pani Aniu myślałam, że dostanę Biuletym z ostatniego Zjazdu, ale zapomniała Pani o mnie, ostatni Pani nie był wesoły, zmniejszyła się działalność Fundacji, żyjemy w takim chaosie/ staczając się w dół/ finansowo i politycznie, a również Unia, chyba nie będzie wesoła.

Pani Aniu odeszła od nas na Wieczną Wartę sp. Maria Piwko w dniu 2 kwietnia br. została pochowana w Sandomierzu na cmentarzu kadetralnym. /informator o zbiorach fundacji str.131 poz.577 WSK./

Parę lat temu miała poważną operację na serce/pomosty/ dlatego ~~nie~~ nigdy nie była ze mną w Toruniu, ale była dzielna i kilka relacji przesłała o zmarłych kobietach do Archiwum.

Pani Aniu, czy ośrodek W Garczynie zlikwidowali, jeśli tak - naco były te uroczystości, czyżby zakpili z wszystkich uczestników obozów. Napisał do mnie jeszcze w grudniu Kierownik Ośrodka.

Sle serdeczne pozdrowienia całemu Zespołowi Fundacji

Anna Kwokinińska

10/32

FUNDACJA
"Archiwum i Muzeum Pomorskie
Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek"
w Toruniu

Sandomierz, dnia 25 czerwca 2004 r.

Wpłynęło dnia: 2.07.2004
L. dz. 1869/Wsk-412/04

Droga Pani Aniu!

Oj. n. eładnie - nawaliłaś ; nie wiedziałam, że moja kochana
Załączniki: D.W. Profesor ma tak piękną rocznicę urodzin- przyjechałam bym do
Referent: Torunia, nie wysłałam jej życzeń , gdyż już było wiele

za późno.

Moje serce się ustabilizowało EKG nie wykazuje że był zawał i w ramach rozsądku mogę wedrować bez szaleństw.

Wybieram się w lipcu w Bieszczady do Ustianowej , gdzie w 1939 r. sierpień nie zążyłam latać na szybowcu / byłam na kursie i zastała mnie tam alarm mobilizacyjny/.

Remonty zakończyłam, oj nie mało było roboty, ale uważam, że nawet e moim wieku komfort jest konieczny.

Miałam wiadomość z Sopot , że Leon Torliński złamał nogę, jest to bardzo niebezpieczne w Jego wieku 90 lat, a jeszcze w uböegłym roku jak leżałam w szpitalu na zawał w dniu 1 września odwiedził mnie , był z synem w Sandomierzu.

Droga Pani Aniu jak będą jakieś uroczystości organizowane przez Fundację w Warszawie uroczystości Powstania Warszawskiego, prosze mnie powiadomić a przyjadę.

W dniu 29 maja^{br} zmarła Gyurkovich Teresa zam. Pfeiffer ps. "Ewa" pochowana na cmentarzu katedralnym w Sandomierzu poz.602.

Pani Aniu mile wspominam Was i opowiadałam o naszych wyczynach motorówką moim znajomym, ~~xxxxxx~~ chyba mi nie wierzą, a napewno drugiej takiej imprezy już nie przyżyje, Garczyn 2003 r.

Pani Aniu, prosze spytać Pani Profesor w 1939 r. jak była na szkoleniu WSK w Garczynie ^{by} byli wojskowi, oficerowie i podoficerowie. Opiszę następnym razem dlaczego mnie do ciekawi.

Czy wyszła książka pani Profesor o Kobietach z ~~Kxxxami~~ z Orderami Virtuti Millitari i gdzie ją mogę nabyć.

Kończe bazgranina - przepraszam , za chaos ale tyle by się powiedziało

Scięskam Was serdecznie

Proszę pozdrowić Panią
Profesor.

Andrzej Słoda

Chodzę na Uniwersytet III Wieku i zaliczałam semestr bawie się cudownie, zakończenie było 15.6. piękną wycieczką ~~zakxxxzxxx~~ turystyczną.

J. 618 / WSK

AK
Radau-Kielce
insp. Sandowia

SWIDNICKA Maria
zam. Rudzińska
ps. "Kalinka"

v. Nazwiskowe karty informacyjne: 1.

i

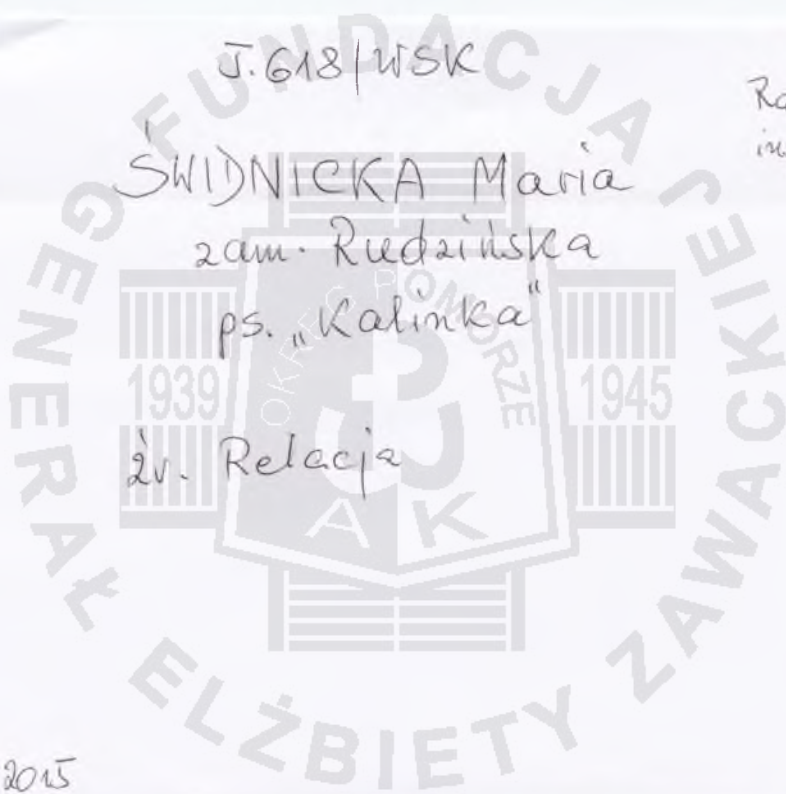
J. 618/WSK

AK
Radau-Kieck
insp. Szudau.

SWIDNICKA Maria
zam. Ruedzińska
ps. "Kalinka"

2v. Relacja

B. Rojek 2015



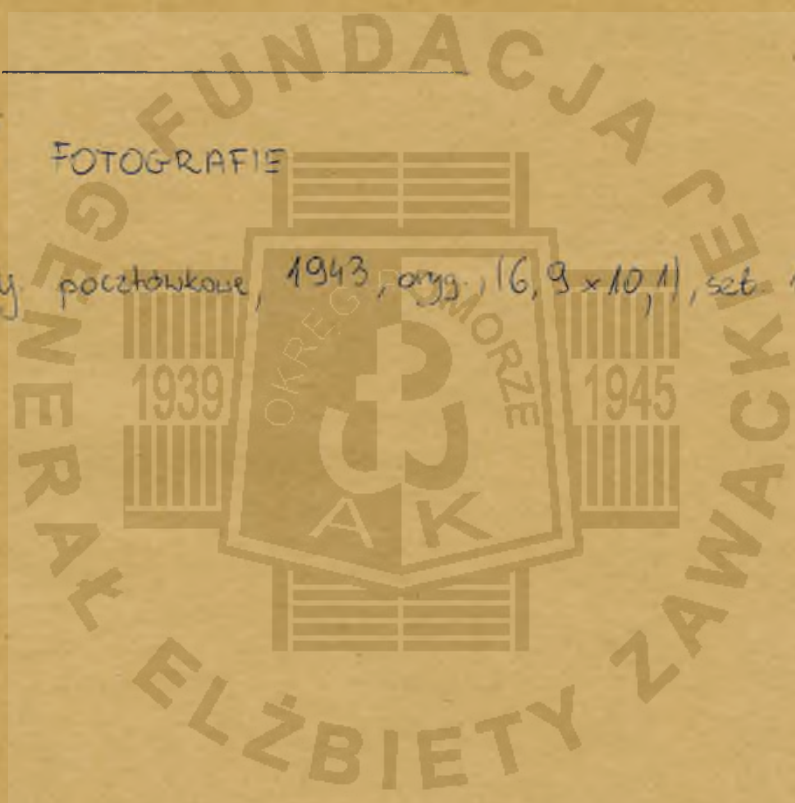
T. 618 /WSK

AK
Radom-Kielce
Ob. Sandomierz

ŚWIDNICKA MARIA
zam. RUDZIŃSKA
p. "KALINKA"

VI FOTOGRAFIE

1. zdj pocztówkowe, 1943, oryg. (6,9 x 10,1), set. 1.



1. WSK

Teżki osłone

2. T. 618/WSK

3. brok negatyw

4. 1

5. Świdnicka Maria

6. NN, 9 VII 1943

7. —

8. Uwagi.

opis na odwrocie fot.

dedykacja zdjęć

Matmie i Władkowi







ŚWIONICKA MARIA

T. 618 / WSK



Firma Handlowo - Usługowa
„DIADA”
86-200 Chełmno-Grubno
Tel. 86 - 28 - 48